

La Voz de Menorca

Número suelto 5 ets.

DIARIO REPUBLICANO

Año I.—Número 19.

SUSCRIPCIÓN (en la Isla, a mes plus 1'00
Resto de España 1'25
Extranjero 2'00)

MAHON LUNES 22 OCTUBRE 1906

REDACCION Y ADMINISTRACION
INFANTA, 17—TELÉFONO, 86

La Solidaridad Catalana en l s Cortes

Hablando con Emilio Junoy

La Verandah

Queremos que esta entrevista con Emilio Junoy refleje claramente el pensamiento más avanzado de la Barcelona política en el momento actual y procuramos limitar y escoger nuestras preguntas.

Hay, en la verandah, con persianas tupidas y muebles de junco fáciles y amables, donde nos sirven el café cuidado de los buenos interiores, una fresca sombra confortadora, en estas horas de sol.

Junoy no está solo. Junoy no está nunca solo. Un diputado provincial —con quien después, en un momento de respiro, entre dos respuestas, resolveré un asunto—; un caricaturista joven, que viene a hablarle de un periódico—; Diego Ruiz, el filósofo original y poderoso de la *Genealogía de los Símbolos*—; un periodista amigo y otros, todavía rolean a éste hombre generoso que abre sus oídos a todas las iniciativas y cuya divisa sería realizar los buenos desos de todos con su esfuerzo personal.

Junoy podrá tener enemigos, pero Junoy ha de tener amigos siempre. Es un curioso, un enamorado, un devoto, un defensor incansable de su tiempo. Y su tiempo lo recoge entre las más fuertes y doradas vibraciones del día de hoy, para colocarlo en las primeras horas del día de mañana.

Porque es terreno donde sembrar lo futuro, ama el presente, y es de los que únicamente han leído la Historia para rezar una oración a los muertos.

Dotado de grandes condiciones de observador y psicólogo, su política cuenta a la vez con los hombres y las cosas. No está nunca excéntrico. Siempre en la realidad y siempre activo su cerebro para desentrañar de las cosas lo humano, lo ideal que encierran, es un filósofo ironista de la política que no se fatigará jamás de su labor, porque de antemano conoce las debilidades de los hombres y las imperfecciones de las cosas.

No os acercaréis a Junoy sin experimentar el influjo atrayente de su generosa actividad. Sed muy dueños de vosotros mismos en su presencia y abridle francamente el corazón, porque Junoy quiere la salvación de los *moltíssims* de Papini, y si no le dais vuestras virtudes, aprovechará vuestros defectos. Todo menos consentir que una fuerza útil se malogre.

Junoy escucha, medio tendido en un sofá de junco, nuestras pretensiones.

Contestará a nuestras preguntas, como si nadie tuviera que conocer sus respuestas.

Naturalmente, le prometemos la más absoluta discreción. Y, en efecto, vean nuestros lectores:

La interpelación sobre la ley de Jurisdicciones.

—Creo que debe descontarse la vuelta de los republicanos al Congreso, y no hablar siquiera de ello. Lo mismo opina Morote, con quien hablé en Madrid hace unos días. Es un deber, y yo no discuto los deberes, sobre todo si entrañan dificultad.

—¿...?

—Sí, yo explanaré mi anunciada interpelación sobre la ley de Jurisdicciones. Por esto he hablado del deber en que me encuentro de volver a las Cortes, y «aun en la hipótesis imposible de un acuerdo en contra, yo hallaría modo de ir a sentarme en mi sitio para cumplir con Barcelona».

—¿...?

—Puedo avanzarle las líneas generales de mi interpelación; pero, casi, casi, no me convendría que las publicara... Es dar almas al enemigo.

—¡Oh, no tema usted!... Tienen ojos y no ven; oídos y no oyen. Yo seré discreto; escucho.

—Una tesis sencilla, un trabajo de documentación, llamado únicamente a hacer efecto por los argumentos que he de llevar al Congreso en apoyo y confirmación de mis palabras. Quiero interpelar al Gobierno con datos palpables en la mano. Pasó el tiempo de los grandes discursos doctrinales, y no deseo, a propósito de la ley de Jurisdicciones, una discusión de doctrina. Mi objeto es llamar la atención del Parlamento sobre «la injusta aplicación de esta ley de Jurisdicciones inflexible, brutalmente utilizada en Cataluña; infringida a diario, con la complicidad de los Gobiernos, en el resto de España». Ambas afirmaciones pienso demostrarlas con la lectura de textos. Nadie podrá negarme que los Gobiernos...

El cronista echa de menos cierta inmunidad salvadora, para traer aquí algunas frases de Junoy.)

No extrañe usted mis violencias. No pueden exigirse templanzas al que, como yo, ha conocido toda la tortura moral de un caso de conciencia, producido justamente por esta aplicación brutal de la ley de jurisdicciones, a que antes me refería.

El caso Junoy

... Y, sentándose en el sofá de junco para reconcentrarse unos momentos, Junoy me explica su caso nerviosamente, casi angustiosamente, con una sola reticencia en las palabras, preñadas de indignación civil y de conmiseración social...

—Hace de esto algunos meses... Yo escribo un artículo, que es denunciado y juzgado según la *ley de Jurisdicciones*... Pero soy diputado, y, como tal, disfruto de inmunidad parlamentaria... Se busca otro responsable, otro paciente... Es Rectó, el director del periódico donde apareció el artículo... En vano me declaro yo públicamente autor del artículo, me comprometo a solicitar en persona del Parlamento la concesión del suplicatorio... Hablo, insisto, raciono, persuado... Todo inútil... La justicia ya no es la justicia, es la venganza social... La responsabilidad reclama víctimas, aunque sean tan inocentes como el amigo Rectó en mi caso... Es una tesis del Sr. Mau-

ra y la tesis del Sr. Canals... ¡Horrible tesis, que haría llorar a Magnaud, defensor del espíritu enfrente de la letra, padre de las jurisprudencias humanas!

Rectó está en la cárcel. La puerta de la celda pesa como un plomo sobre mi propio pecho y abomino de esta inmunidad tan semiticamente concedida, que no sabe librarme de mi responsabilidad sin hacerla recaer en mis amigos inocentes.

Hay que llegar a lo último. Imaginemos que la sentencia del Tribunal que condenó mi artículo, ya no es encarcelamiento, sino de muerte...

Los jueces, el público, el mismo pelotón encargado de descargar las armas sobre el infeliz Rectó, habrían estado convencidos de su inocencia... Yo me habría declarado a voz en grito autor de la cosa juzgada...; pero aquel hombre habría muerto, por una aplicación, por lo menos inhumana é inmoralmemente inflexible, de la ley.

Y no valen hipócritas distingos. El caso—que no se ha dado aún—puede darse. Y ya no tiene remedio. La horrible jurisprudencia está establecida.

Dígame usted si un hombre que durante largos meses ha llevado entre pecho y espalda el gusano de estas reflexiones, es capaz de grandes continencias en el momento en que puede contribuir eficazmente a que este estado de cosas desaparezca.

Solidaridad y cuestión clerical

—¿...?

—No es la primera vez que se me hace esta pregunta. Recuerdo haber leído algo sobre este asunto en un periódico de Madrid. «Toda España—se decía en aquel periódico—estará conmovida por la cuestión clerical, y los diputados catalanes vendrán a las Cortes con la única preocupación de Solidaridad.»—Lo primero que se me ocurre contestar a estos reparos de un aislamiento problemático es ¡qué le vamos a hacer! de las cosas que no tienen remedio.

Diputados de una región donde la Solidaridad está en el aire y en la luz, constituyendo, sino lo fondo, por lo menos el modo, la *forma espiritual* de toda la política catalana, debe responder a la inmediata instigación de nuestro pueblo y llevar a la política general su estado de alma, sea cual sea la impresión con que se nos reciba.

Peró los que profetizan aislamientos y frialdades; los empeñados en crear conflictos entre nuestras ideas y Solidaridad, han estudiado el problema con mucha ligereza y no se han dado cuenta aún de lo que Solidaridad significa.

«Solidaridad no es una cuestión de doctrina; es una cuestión de método.»

«Solidaridad es un método político, según el cual convergen a un fin único los esfuerzos de todos, en lo que tienen de común.» Una absoluta disciplina en la acción; una completa y noble tolerancia en las ideas, son la base de este método.

Todas las ideas que nos separan no hacen sino prestar mayor com-

plejidad y tesón a la fuerza que nos une.

Dentro de Solidaridad hay elementos completamente distanciados en su modo de apreciar la cuestión religiosa, por ejemplo, y que no entienden perder un átomo de la independencia de sus ideas, en su función de Solidaridad.

Al vernos tan atareados y metidos en las cosas de *nuestra tierra*, han podido sospechar algunos que no teníamos tiempo de ocuparnos en las del cielo.—Algo hay de eso—añade sonriendo con finísima ironía; algo hay de fiebre de vida tan grande en todos nosotros, que tiene como con pereza de tocar estas fúnebres cosas de religión que traen aparejadas ideas de muerte; pero si es únicamente mi opinión la que se me pide, entonces le confesaré con la mayor modestia que esta cuestión religiosa es, entre otras cosas, una de mis mayores confusiones como orador, porque «todavía no he sabido encontrar las palabras que expresen con bastante energía y exactitud mis crecientes radicalismos.»

Los intelectuales

En el forzoso descanso de la clausura de las Cortes, la pluma de Junoy no ha permanecido holgazana un solo día.

Uno de los artículos que con más apasionamiento y amor se han leído y discutido en estos últimos tiempos fué el titulado «Con el pueblo», donde hacía a los intelectuales un generoso llamamiento, pidiéndoles que se unieran con la masa, llevándola a intervención eficaz en la patria futura.

Pedimos a Junoy que nos explique bien su pensamiento, interpretado por algunos como una instigación a formar en las filas de un partido.

—Nada de esto. Mi idea es muy sencilla. Pero es precisamente lo contrario de esto.

El cronista le recuerda las reuniones de los intelectuales en Madrid, el año pasado, convocados por Baroja.

—Tampoco es aquello. Aquello fué una tentativa equivocada desde un punto de vista falso. Reunirse unos cuantos nombres, cuyo positivo valor pongo por encima de mi cabeza, redactar *ex cathedra* un mensaje cubierto de firmas, darle publicidad y creer que porque el *mensaje* lleva al pie las firmas de Galdós, de Valle Inclán ó la Pardo va a conmoverse el país y van a temblar las esferas, es tener un absoluto desconocimiento del momento en que vivimos, y con una hermosa y virginal candidez, desconocer el medio en que actuamos.

El primer paso a dar, para que tuviera eficacia aquel mensaje, «era enseñar al país a creer en la importancia de las formas de Galdós, de Valle Inclán ó de la Pardo.»—Y este es el fondo de mi llamamiento.

Me refiero a Barcelona. A consecuencia de la obra activa de propaganda iniciada por el catalanismo, desdoblada y seguida por el partido republicano, hemos conseguido traer las masas a organización y vida

Pasan de 50 las Sociedades obreras establecidas en Barcelona desde el fracaso de la *huelga general*; casi todas han creado su cooperativa y han fundado su Escuela. Es un montón de fuerza enorme que los logros tratarán de interesar en sus planes; que los Gobiernos procurarán aherrar y comprometer, apenas lo vean próximo a influir.

«Es un principio de fuerza que tiene todavía el cascarón. Lo mismo van contra él los que tratan de utilizarlo como una bala, que los que ya preparan la maza de la ley para aplastarlo. En ambos casos se quebrará la cáscara y se derramará perdiéndose todo el germen de la futura vida.»

Es preciso arrancar esa masa a las manos impacientes de la ambición logrera; es necesario prevenirla contra ella y contra la sorda defensiva de los Gobiernos. Es necesario hacerla fuerte, lograr que *se baste a sí misma* para su redención y su influencia. No es esta una obra política: *es una obra de cultura*. Y los intelectuales—que van al pueblo sin exacerbar sus sospechas—son los llamados a cumplirla.

No nosotros, gastados ya por las encrucijadas dolorosas que van a parar a las urnas.

No los predicadores de la violencia, que con trágica imprevisión convertirían el tierno cerebro del pueblo en *cabeza de turco*.

Este es el fondo de mi artículo, o por lo menos, esta la buena voluntad con que lo he escrito.

—¿Tiene usted el modo de hacer práctica esta idea? ¿Ha estudiado algún plan, alguna organización?...

—¿Pero que tiempo me queda para ello, buen amigo? Yo creo que un diputado apenas tiene el tiempo necesario para inventar las excusas con que alejar de su lado a los 30 importunos que vendrán a usurparle cada hora de su día.

—Pero no creo necesario que se pierda el tiempo organizando una cruzada de intelectuales... Que ellos hagan; que ellos hablen; que ellos se muevan; que ellos pongan la voluntad y la organización se los dará de añadidura.

Los tratados.

—¡Oh, sobre esto, dos palabras, únicamente dos palabras, porque creo haber dicho respecto a esta cuestión lo más importante!

Cataluña no es enemiga de los tratados; pero quiere que no se hagan

los tratados sin tener *positivamente* en cuenta sus intereses. La fórmula, de consulta al Parlamento es una irritación, tal como acontecen las cosas en España.

Nos dicen que así pasan las cosas en otros países. No importa. Hay en ellos una compenetración tan grande entre el legislador y el productor, que el segundo tiene la más fuerte garantía de su derecho en el primero.

Desgraciadamente no acontece lo mismo en España. Aquí lo que nos asusta no es la mala fe, sino la ignorancia de los intereses catalanes, patentísima en aquellos precisamente llamados al acuerdo de tratados.

Necesitamos intervenir en esto y creemos de justicia que se nos escuche. No nos come la pereza y daremos con gusto nuestra colaboración honrada...

Veo la risita de los que leen esto y leo en ella su terrible confesión separatista.

—¡Ah, buenos peces! ¡Todo para que es dejen defender vuestros intereses de productores catalanes!

—Pero, oigame usted, señor mío: los intereses catalanes... ¿no son intereses españoles? Valdría la pena de que lo dijeran ustedes de una buena vez.

Hay una última semi-razón invocada por los que critican la conducta de Cataluña en la cuestión de los tratados. Cataluña fabril, pide concesiones que lesionan los intereses de las provincias agrícolas...

Y esto es una impostura y una falsedad, cuya fuerza aparente da en tierra con sólo tener en cuenta esta afirmación que puedo probar con datos:

«Cataluña no puede lesionar los intereses de ninguna provincia agrícola, porque siendo la primera provincia fabril de España, es al mismo tiempo una de sus primeras provincias agrícolas. Y por este doble carácter fabril y agrícola, Cataluña forzosamente ha de imponer soluciones de armonía.»

Final

Ya no hay luz en la *verandah* cuando pronuncia Junoy estas últimas palabras. Se encienden unas discretas lámparas eléctricas... Surgen comentarios y discusiones en un grupo de muchachos jóvenes...

Y mientras el cronista recoge sus notas, ya Emilio Junoy y Diego Ruiz leen en un rincón una carta de Maragall sobre la labor de los intelectuales.

E. MARQUINA,

Barcelona, 11 Octubre 1906.

PROPAGANDA REPUBLICANA

MEETING EN SAN LUIS

El acto celebrado ayer en San Luis demostraría a quienes dudasen de la preponderancia del partido republicano, que éste en progresión constante se capacita para nuevas luchas y se apresta para ellas con el mayor entusiasmo.

La aversión al régimen e', odio al caciquismo quedaron sellados ayer con los entusiastas aplausos de los asistentes al acto, que ovacionaban con frenesí a los oradores al zaherir las contradicciones del uno y los crímenes del otro. La realidad de la vida trae aparejado el desengaño de una regeneración con el imperio de la restauración y la preponderancia del cacique.

San Luis respondía ayer, al grito de la *tertia* lanzado por los republicanos de Mahón, para dar la batalla de

local llenose de público, entre el que resaltaba una brillante representación del bello sexo, en tanto, una banda de música ejecutaba a la puerta del local escogidas piezas que eran escuchadas por la concurrencia.

El Sr. García, presidente del Comité de la isla, sube al escenario acompañado de los oradores y representaciones del partido. En breves palabras explicando el objeto del meeting declara comenzado el acto concediendo la palabra al

Sr. Roselló

Comienza este veterano de la causa republicana excusándose de no pronunciar un discurso debido a que por sorpresa se ve obligado a hacer uso de la palabra.

Recuerda las luchas pasadas, desde antes de la Revolución de Septiembre, incitando a que los entusiasmos de aquella época, latan y vivan en los republicanos de hoy con idéntica fe y entusiasmo que en aquellos días de lucha. Cree que la República venidera ha de llevar a cabo la obra de la educación popular para afianzar su existencia. (Grandes aplausos.)

Pons Sitges

El Sr. Pons Sitges da principio a su discurso, felicitando a los republicanos de San Luis por el cambio de local, que significa un progreso en la vida republicana de aquella población. Se extiende a continuación en atinadas consideraciones acerca lo que debe de ser un centro republicano, deduciendo de ellas que únicamente la cultura y el sentimiento de capacitar al pueblo para el ejercicio de sus derechos, ha de ser la norma en que deben inspirarse.

Combate con gran acierto al caciquismo del cual, dice, pueden salir únicamente engendros como la ilegalidad electoral efectuada en las últimas elecciones municipales en aquella población.

Aboga a continuación por la autonomía de los municipios censurando el procedimiento del centralismo imperante, que generaliza las leyes para toda la nación sin tener en cuenta que éstas por la diversidad de temperamento en las regiones no pueden adaptarse para todas en una misma forma.

Termina con un párrafo brillantísimo llamando a los republicanos todos para llevar a cabo el periodo de reconquista de la libertad y el derecho.

(El Sr. Pons Sitges es aplaudidísimo.)

Orobitg

Nuestro compañero Director al dar comienzo a su peroración, expone la satisfacción que le embarga al asistir a fiesta tan simpática, diciendo que la necesidad imperiosa obliga a que el ejemplo que da con sus entusiasmos el pueblo de San Luis, repercute por toda la nación en explosión de odios contra la restauración y sus gobernantes.

Glosa los párrafos de los anteriores oradores referentes a la política del maestro, creyendo que por ley ineludible debe esta imponerse para hacer viable la obra de la República, poniendo de manifiesto a este efecto la famosa acción del «divide y vencerás» que diera el traste con la República española. Recuerda las luchas que contra los enemigos de la libertad, prototipo de nuestros héroes del inolvidable «divide...», se ha visto precisada a reñir la república francesa salvada por el genio de Zola y el patriótico bloch de los radicales.

Considera que el partido republicano de Menorca, debe desalojar el caciquismo de sus posiciones, conjurándose el pueblo para no tolerar que el amaño, la compra de conciencias y el descarado chanchullo, obra del feudalismo caciquil, vuelva a existir en la isla.

Combate al clericalismo con saña, diciendo, que la limpieza de la vecina Francia con la escoba Combes, ha venido a aumentar nuestra ya exorbitante suciedad con una plaga de Camilos, Carmelos, Franciscanos etc. que como dijera Costa, es más temible que la de los cien mil hijos de S. Luis.

Pone fin a su discurso con un extenso estudio de la misión social de la mujer ante los ojos de la religión y ante los de la ciencia, analizando la obra de la iglesia para esclavizar a la mujer. Augura a esta un porvenir risueño y tranquilo lejos de ella y emancipada de confesores y toda preocupación religiosa, llegando por este medio al reinado del derecho y elevando su nivel social al lugar que su importante misión en la vida le dá derecho.

(Gran ovación.)

El lunch

Terminado el meeting fueron obsequiados los oradores é invitados con un modesto lunch en el que brindaron los Sres. Roselló, García, Pons Sitges, Orobitg y Vice-presidente del Comité de S. Luis.

La banda de música amenizó el acto tocando escogidas piezas de su repertorio entre ellas *La Marsellesa* que fué acogida con indescriptible entusiasmo. Al caer de la tarde regresaron a Mahón los oradores y correligionarios que asistieron a tan importante acto.

Correo de hoy

MADRID 21.

Han terminado las negociaciones entre el ministro de Hacienda y el Consejo del Banco de España.

En la reunión celebrada ayer por este último fueron aprobadas las reformas propuestas por el ministro que habrán de ser consignadas en un proyecto de ley.

—El próximo lunes pondrá el ministro de Estado a la firma del Rey un decreto autorizando la presentación a las Cortes de un proyecto de ley pidiendo la ratificación del Parlamento para el Convenio de Algeciras.

—Se ha dicho esta tarde que el marqués de la Vega de Armijo ha expresado al gobierno su disgusto en forma vehemente por no haberse corrido la escala de los vicepresidentes del Congreso.

—El señor Montero Rios ha telegrafiado hoy a su familia participando su salida de Lourizan para llegar a Madrid mañana, a las diez.

—Hoy se ha presentado al Congreso una solicitud, firmada por un abogado, pidiendo a la Cámara que autorice el procesamiento del ministro de Gracia y Justicia por haber infringido las leyes con su Real orden sobre el matrimonio civil.

—El señor Moret estuvo esta tarde en el Congreso, donde fué a saludar al presidente de la Cámara, señor Canalejas.

—Esta mañana, a las seis, comenzaron a acudir las cigarreras a la fábrica de tabacos, entrando é invadiendo los talleres. Toda la mañana ha transcurrido en calma.

Las cigarreras la han pasado bromando con los guardias de seguridad que estaban de servicio en la fábrica, en previsión de que pudieran ocurrir desórdenes.

En vista de que las cigarreras habían depuesto su actitud levantisca, el mini-

tro de Hacienda avisó esta tarde que estaba dispuesto a recibir a una comisión.

Esta salió de la fábrica, acompañada del comisario general de policía, y a las seis era recibida por el señor Navarro Reverter, a presencia del gobernador civil. Cerca de las siete terminó la conferencia con el ministro.

La comisión salió muy satisfecha y agradecida a las atenciones del señor Navarro Reverter.

Estos le dijo que le enviase por escrito la petición que verbalmente le hacían, con la promesa de apoyarla por conducto de un comisionado cerca de la Compañía.

También manifestó que procurará que se dé mayor desarrollo al Montepío y que en él sean admitidas las obreras que han trabajado en la fábrica.

Las cigarreras que en la planta baja esperaban a la comisión, al conocer el resultado de la entrevista, prorrumpieron en aplausos.

—En el sorteo de la Lotería verificado ayer en Madrid han sido agraciados los siguientes números:

Con el premio mayor, de 150.000 pesetas, el número 10.697, despachado en Madrid.

Con el segundo premio, de 60.000 pesetas, el número 36.617, expendido en Madrid.

Con el tercer premio, de 20.000 pesetas, el número 23.653, expendido en Barcelona.

Y con 3.000 pesetas, los números 5.032, 7.187, 11.118, 11.351, 11.516, 13.002, 15.385, 15.988, 17.130, 18.217, 19.255, 19.646, 21.121, 22.423, 23.406, 23.573, 24.033, 24.958, 25.511, 27.099, 27.782, 28.788, 29.922, 29.964, 31.032, 31.755 y 32.205.

PARIS 31.

Un ciclón ha causado grandes daños en La Florida.

Ha quedado destruida la población de Elliotskey, habiendo desaparecido sus 250 habitantes.

Dos embarcaciones que conducían obreros de la compañía ferroviaria de la costa oriental de La Florida perdieron la mayor parte de los pasajeros.

El buque de guerra salvadoreño «Izales» se perdió en Cacajuela. El desastre ha sido tan general é importante, que la topografía de aquellos parajes parece que haya quedado modificada.

Los ríos arrojan a las orillas gran número de cadáveres de hombres y animales. El gobierno organiza socorros.

En Guatemala, Honduras y San Salvador el ciclón ha causado también grandes daños.

Crónica local

Juventud Republicana de Mahón.—Mañana en el local del casino de Unión Republicana tendrá lugar la reunión de la Juventud Republicana (en organización) para discutir y aprobar el reglamento por que deberá regirse esta entidad.

La reunión dará principio a las nueve. A ella se invita a cuantos jóvenes republicanos deseen asistir.

Quijote y Tenorio.—El abogado defensor de «La Marítima» sale hecho un bravucón con motivo de nuestros escritos sobre la demora excesiva é innecesaria del vapor «Menorquin» en su penúltimo viaje.

Nadie diría que este señor fuera el mismo que se dejó afeitarse en la calle Portal de Mar.

Si fuéramos Interventores de Hacienda tal vez dispondríamos de tiempo para aburrir a nuestros lectores con tanto escrito y con tantos pseudónimos; pero para darnos lustre, como él hace, no disponemos de tiempo ni de espacio en el periódico.

Lo expuesto no obsta para que nos hagamos eco de la opinión pública cuando los servicios que al mismo afecta resulten deficientes.

Esta mañana a las diez se han mandado retirar del mercado por orden del Sr. Veterinario Municipal, varios castos de pescado procedente de Fornells por hallarse en estado de descomposición.

Hasta aquella hora se habían vendido varias partidas que probablemente se habrán tenido luego que tirar por los motivos indicados.

Precances de no haber quien asuma la responsabilidad de cuanto ocurre en los mercados.

El público es quien paga los vidrios rotos.

Ayer tarde en la calle de Prieto y Caules tuvo lugar un sensible accidente que no llegó a mayores gracias a la pronta intervención de varias personas que presenciaron el hecho.

Sobre las tres aproximadamente, el niño Mariano Cumpoy, de 5 años de edad, domiciliado en el número 118 de la citada calle se hallaba jugando al pie de la berlina propiedad de D. Juan Taltayull, cuando al partir ésta los gritos desgarradores del infeliz niño hubieron de llamar la atención de los transeuntes, viéndolo debajo del coche, entre la rueda y la caja. La poca marcha del coche y la inmediata intervención de varios transeuntes que se apresuraron a detener el caballo y a hacer retroceder la rueda evitaronle de una muerte cierta.

Recogido y trasladado a la farmacia del Sr. Hernández, el médico señor Cardona practicó la primera cura, reconociéndole en la cara diversas erosiones y una herida de regular importancia que partiendo de la nariz llegaba hasta el lagrimal derecho a la que precisó darle algunos puntos de sutura. El paciente fué trasladado después a su domicilio. Esta mañana seguía en estado satisfactorio.

Ha sido nombrado General de la quinta división nuestro paisano el general D. Luis Moncada Soler.

Esta noche a las ocho la corporación municipal celebrará sesión ordinaria de primera convocatoria.

En el Ateneo.—El sábado último tuvo lugar en el Ateneo Científico, Literario y Artístico un concierto vocal é instrumental que viose concurridísimo.

Ejecutose en el mismo un selecto programa que hubo de merecer justos plácemes para la Sra. Llambías van Ware de Ballester, Srta. Elísa Ballester y los Sres Seguí, Paliiser, Arguimbau y Soler. lo propio que a la rondalla que tras el número de programa y a instancias de la concurrencia hubo de tocar la jota.

Por el cuarteto ejecutáronse los himnos inglés y holandés y después la marcha real himnos que escuchó la representación de oficiales de ambos barcos, puestos en pie y con el mayor silencio.

La fiesta que resultó brillante terminó a avanzada hora de la noche.

El vapor «Isla de Menorca» llegado esta mañana, ha sido portador de 17 cabezas de ganado vacuno para el consumo público de esta ciudad.

Ha conducido también un mulo y un caballo.

Esta mañana hemos sabido el fallecimiento, ocurrido en Barcelona, de nuestro particular amigo D. Antonio Roselló Salas, hermano de la señora profesora de la escuela segunda

de niñas de esta ciudad D. Catalina Roselló.

El difunto que contaba 32 años de edad, era segundo maquinista de la marina mercante y navegaba en uno de los vapores de Alexander.

Reciban su señora madre y hermana nuestro sentido pésame.

El sábado juró el cargo de abogado fiscal de esta Audiencia don Pelagió Apelineta Molinas. Viene en sustitución del malogrado Sr. Kicht.

El baile celebrado anoche en la favorecida sociedad de obreros «Unión Republicana», estuvo sumamente concurrido.

Teatro principal.—Esta noche a las 8 y media y 10 respectivamente tendrán lugar en este coliseo dos secciones de cinematógrafo en las que se estrenarán nuevas películas llegadas hoy en el vapor correo.

En ambas tomará parte el aplaudido trio D. Racip estrenando nuevos bailables, entre ellos un famoso cake-wal.

Marítimas

A hora de itinerario salió ayer el «Menorquin» para Ciudadela, Alcudia y Barcelona.

—Esta mañana a las siete y media y después de una buena travesía ha llegado procedente de Barcelona en viaje directo el vapor correo «Isla de Menorca», conduciendo los siguientes pasajeros:

D. Pedro Papelcull, Manuel Demestre, Alejandro Longine, Bernardo Pons, José Ginestá, Catalina Bonet, Margarita Bonet, Mariano Robert, Antonio Rius, Rafael Palice, María Ramón, Agustina Mari, José Vila, Individuos de tropa 3, Benjamín Lesa, Individuos de tropa 3, Damián Bagur, Bartolomé Llorens, Catalina Roselló, José Rejas Pons, Francisco Seguí, Bartolomé Piriz, J. Hembart, Manuel Delgado y esposa, Individuos de tropa 1, Antonio Ciespo, Federico Enzenido, Juan Ribas y Juan Mercadal. Total—35.

—«La Marítima» nos ha facilitado el siguiente telegrama:

Barcelona 22, 7'30.
«Menorquin» llegó lo sin novedad al amanecer.—Cabot.

Desfiles

Teniente coronel.—D. Alfredo del Aguila Brena, excedente en la primera división, al Regimiento de Mahón número 63.

Capitanes.—D. Miguel Murcia Sans de Anillo del Regimiento de Cantabria núm. 39 al de Mahón núm. 63.

D. Manuel Sousa Martorell ascendido ayudante de la Penitenciaría militar de Mahón, al Regimiento de Mahón.

SERVICIO TELEGRÁFICO de LA VOZ DE MENORCA

Muerte de un Consul.—El submarino Lutín
Madrid 22, 4'40.

Telegrafían de Mónaco que el Alcalde de aquella localidad y consul de España Mr. Gastaldi ha fallecido, celebrándose sus funerales mañana.

Se presentan serias dificultades para poner á flote el submarino «Lutín» perdido cerca de Bizerta. Se ha desistido en absoluto, por tarea imposible de retirar los cadáveres del submarino

no abandonando todo trabajo hasta nueva orden.

Solidaridad Catalana.—El meeting de ayer.

Madrid 22, 4'40.

Barcelona.—En las Arenas de Barcelona se ha celebrado hoy el gran meeting que bajo el título «L'aplec de la protesta» había organizado Solidaridad Catalana. Como circulaban rumores de que habría perturbación del orden por parte de los elementos contrarios a Solidaridad la comisión organizadora del acto ha publicado una alocución recomendando la mayor cordura a los asistentes para poder conocer a los perturbadores.

La plaza de toros estaba repleta de gente, reinando el mayor entusiasmo, hablando en él los Sres. Roca y Roca, Junyent, Martí y Julia, Vallés y Ribot, Cambó, Salvatella, Junoy y Rasiñol.

A la hora de telegrafiar no se habla de si ha habido perturbación alguna en el acto.

El Sr. Salmerón remitió el siguiente telegrama:

Madrid 18, 18'55.

Sr. D. Eusebio Corominas. Téngame por presente el domingo próximo, en el mitin convocado por la Junta de «Solidaridad Catalana». Me considerare siempre muy honrado en ser órgano devoto de este admirable movimiento general de Cataluña.—Nicolás S. Imró.

El gobierno francés en crisis.

La solución
Madrid 22, 5'30.

Conforme telegrafié días pasados se ha declarado la crisis en el gobierno francés, alegando Mr. Sarrien que el estado delicado de su salud le priva de seguir al frente del gabinete. Hoy se dará la solución a la crisis.

El presidente de la República ha conferenciado con el anciano Brisson y con Mr. Clemenceau acerca la solución de la crisis siendo la creencia general de que este último será el encargado de formar gabinete. Se dice que la cartera de guerra será ofrecida al general Picquart, el célebre defensor de Dreyfus á quien tras el triunfo de la justicia se le ascendió de coronel al grado que hoy ostenta.

La ley de asociaciones.—Guaisola

Madrid 22, 5'30.

La reunión celebrada por los ministros de la Gobernación y Fomento para ultimar el proyecto de ley de Asociaciones ha terminado con el perfecto acuerdo de ambos en el arreglo del articulado de la ley.

El arzobispo de Valencia señor Guaisola ha suspendido su regreso á Valencia ante el temor de una silba fenomenal que parece ser había en proyecto. Créese que entrará en Valencia de incognito.

CEDULA DE CITACION

Por la presente y de orden del señor Juez de primera Instancia de este partido dado en proveído de ayer, en los autos juicio declarativo de mayor cuantía que sobre pago de cantidad sigue la razón social «Mir y Suñol», de Barcelona, contra D. Francisco Pons Escudero, que se halla declarado en rebeldía, y cuyo paradero se ignora, cito á este último para que comparezca en la sala de audiencia de este Juzgado calle Nueva número 27, el día veinte y siete del actual y hora de las diez de la mañana, al objeto de absolver bajo juramento indecisorio las posiciones presentadas por la parte actora el día ocho de los corrientes, que han sido delaradas pertinentes por el Juzgado; previniéndole que sino compareciere ni alegare justa causa que se lo impida, le parará el perjuicio á que tuviere lugar en derecho.

Mahón doce Octubre de mil novecientos seis.

El actuario, Ldo. Juan Trémol.

AYUNTAMIENTO DE MAHON

El día ocho de Noviembre próximo á las doce de su mañana tendrá lugar en estas Casas Consistoriales la subasta para el arriendo, por todo el tiempo que falta hasta el 31 Diciembre de 1908, de la caseta número 3 de la Plaza del Claustro de esta Ciudad, por medio de pregoneros y en un solo remate, con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaria del Ayuntamiento

Servirá de tipo para la subasta la cantidad de ciento ochenta pesetas anuales.

Para tomar parte en la subasta deberán los licitadores constituir previamente en depósito en la Caja municipal, como fianza provisional, el cinco por ciento del importe ó valor total de tipo de la caseta.

Lo que se anuncia para conocimiento de las personas que deseen tomar parte en la referida subasta.

Mahón 19 Octubre de 1906.—El Alcalde, José M.^a Mercadal.

D. Joaquín Mercadal Goñalons ha solicitado de este Ayuntamiento la autorización necesaria para instalar un motor eléctrico de un ca alfo de fuerza, para amasar pan en la casa número 10 de la calle de Santa Rosa.

Lo que se publica para conocimiento de aquellas personas á quienes pueda afectar la citada instalación concediéndose un plazo de diez días á contar desde la publicación del presente anuncio en los periódicos de esta localidad, para que puedan presentar en esta Alcaldía las reclamaciones que estimen convenientes.

Mahón 19 Octubre 1906.—El Alcalde, José M.^a Mercadal.

ESCUADRON CAZADORES

DE MENORCA

Teniendo que odquirir este Cuerpo las prendas de vestuario que á continuación se relacionan se han público para que los constructores que lo deseen puedan remitir hasta el día 5 de Noviembre inclusive tipos y precios para su examen: teniendo en cuenta que estas han de considerarse puestas las prendas en el almacén del Cuerpo según previene el vigente reglamento de contabilidad.

Gorros de paño	100
Chaquetas de idem.	50
Pantalones de idem.	50
Camisas.	300
Calzoncillos.	300
Toallas.	200
Pañuelos.	200
Tirillas.	400
Guantes azules.	100
Idem blancos.	100
Cañidores.	100
Travillas.	50
Chalecos de abrigo.	50
Bolsas de aseos.	50
Cucharas.	50
Zapatos (pares)	100
Traje de lona con polainas.	100

Villa-Carlos 18 Octubre 1906.—El Comandante Mayor, Fermin Perez.

Imprenta de Francisco Fábregues á cargo de M. Ribé.



Meeting del Gran Premio de Paris

Resultados:

PRIMERA JORNADA:—Premio del Consejo General

Llegó el primero:—Pottier con bicicleta

Peugeot

SEGUNDA JORNADA:—Premio de Francia

Llegó el primero:—Friol

(campeonato de Francia) con bicicleta

Peugeot

«Match-Francia» contra el Extranjero

Llegaron: primero Friol y segundo Ellegaard los dos con bicicleta

Peugeot

TERCERA JORNADA:—GRAN PREMIO

Primero:—Krammer con bicicleta

Peugeot

El triunfo completo ha sido de esta Gran Marca Francesa.

Agente exclusivo: L. Miquel Preto

Arravaleta, 18—MAHÓN

NOTA: Muy en breve esta casa tendrá á disposición de sus clientes, algunas de estas bicicletas, que tantos lauros ha conquistado.

Almacén de muebles de Sintés

BARATURA

Buffet comedor tallado y con marmol; seis sillas asiento labrado; Mesa comedor y mantel, y seis cuadros comedor

TODO POR 25 DUROS

Visítad este establecimiento que hay novedad

Talleres P. Sturla

Rosario, 27

Se hacen fotografías á 20 céntimos

Postales con la fotografía á 25 y 40 céntimos

Id. con fotografías de vistas de Menorca 25 céntimos

Se iluminan toda clase de fotografías.

Postales fototípicas se iluminan á 10 céntimos.

Marcos artísticos y modernos para fotografías á precios nunca vistos.

También en dichos talleres se restauran, limpian, pintan y esmaltan coronas.

Se encargan también de marcos fashionables propios para cementerios á precios convencionales.

Se ruega al público visite nuestras Sucursales para examinar los bordados de todos estilos: ENCAJES, REALCE, MATICES, PUNTO VAÍNICA, etc., ejecutados con la máquina

Doméstica bobina central

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para te industria en qu emplee la costura

MAQUINAS SINGER PARA COSER

Todos los modelos á pesetas 2'50 semanales

Pídase el Catálogo ilustrado que se dá gratis

Mahón—José Casado-Castillo 56

La Compañía fabril Singer

CONCESIONARIOS ESPAÑA

ADCOCK Y C.^a

Sucursal en la provincia

de las islas Baleares

PALMA DE MALLORCA, Jaime II

MUEBLES

Sala, Comedor, Alcoba y otros. se venden muy baratos.

Darán razón: Castillo n.º 40.

EL CRONOMETRO

Relojeria

Castillo, 2

En dicho establecimiento se arreglan toda clase de relojes, máquinas de escribir, fonógrafos, gramófonos, id de música, etc.

Se hacen grabados sobre metal.

Grande y variado surtido en relojes de bolsillo.

Las composturas de relojes se garantizan por un año.

Todo á precios sin competencia